

Antje Damm

A është 7 shumë?

44 pyetje për shumë përgjegje

Moritz Verlag, Frankfurt am Main

Antje Damm

Ist 7 viel?

44 Fragen für viele Antworten

Moritz Verlag, Frankfurt am Main

Çka është fati (gëzimi)?

Was ist Glück?

A i duan të gjitha nënat fëmijët e tyre?

Lieben alle Mütter ihre Kinder?

A do të ekzistojë gjithmonë bota?

Wird es die Erde immer geben?

A dhemb mplakja?

Tut alt werden weh?

Çka mendojnë foshnjët?

Was denken Babys?

A e planifikon brumbulli fluturimin?

Plant der Maikäfer seinen Flug?

Përse mësojmë?

Warum lernen wir?

Për çfarë janë të mira idetë?

Wozu sind Ideen gut?

A është i bukur gjithësecili?

Ist jeder schön?

A na duan bimët?

Mögen uns Pflanzen

A është jeta jonë e sigurt që nga fillimi

Steht unser Leben von Anfang an fest?

A janë kërmijtë nganjëherë të pikëlluar?

Sind Schnecken manchmal traurig?

Përse ekziston lufta?

Warum gibt es Krieg?

A mund të rrëfejnë ndonjë gjë peshqit?

Können sich Fische was erzählen?

A ka engjëj?

Gibt es Engel?

Përse është e mirë nata?

Wozu ist die Nacht gut?

Përse pas secilit dimër vjen pranvera?

Warum folgt jedem Winter ein Frühling?

A ekziston çdo njeri vetëm një herë?

Gibt es jeden nur 1-mal?

A i dimë ne vërtetë të gjitha?

Wissen wir wirklich alles?

A mundet të bëjë çdonjëri diçka veçanërisht mirë?

Kann jeder etwas besonders gut?

Ku përfundon qielli?

Wo ist der Himmel zu Ende?

A e ndjen pata çka po i ndodh?

Ahnt die Gans, was mit ihr passiert?

Çka është dashuria?

Was ist Liebe?

Përse ekzistojnë kaq shumë lloje qeniesh të gjalla?

Warum gibt es so viele verschiedene Lebewesen?

A lë secili gjurmë?

Hinterlässt jeder Spuren?

A ka mrekulli?

Gibt es Wunder?

Çka është e njejtë te të gjithë?

Was ist bei allen gleich?

Përse është mirë të jeshë i pikëlluar?

Wozu ist Traurigsein gut?

Kush vendos kur jetojmë ne?

Wer bestimmt, wann wir leben?

A flejnë pemët?

Schlafen Bäume?

Përse rritemi?

Warum wachsen wir?

Prej nga vjen frika?

Woher kommt Angst?

Sa jetojnë bimët?

Wie lange leben Pflanzen?

Përse disa sëmuren?

Warum werden manche krank?

Prej nga vijnë mendimet?

Woher kommen die Gedanken?

A ka jetë në planetet tjera?

Gibt es Leben auf anderen Planeten?

A mundemi edhe pa rregulla?

Geht es auch ohne Regeln?

A ëndërrojnë edhe kafshët?

Träumen Tiere auch?

Përse nuk janë të gjithë të pasur?

Warum sind nicht alle reich?

Si është të jesh i vdekur?

Wie ist das, wenn man tot ist?

Përse dukemi kaq të ndryshëm nga njëri-tjetri?

Warum sehen wir so verschieden aus?

Çka është e bukur?

Was ist schön?

Përse nuk jetojmë përgjithmonë?

Warum leben wir nicht ewig?

A është 7 shumë?

Ist 7 viel?

Shënim për në fund

Nachbemerkung

Ideja për këtë libër më ka lindur ngase shumë shpesh kam përjetuar që dy vajzat e mia të më shtrojnë pyetje të cilave unë nuk ua di përgjigjen. Unë i nxis pastaj ato që të

Die Idee zu diesem Buch kam mir, weil ich es schon oft erlebt habe, dass meine beiden Töchter mir Fragen stellen, die ich nicht beantworten kann. Ich fordere sie dann auf,

mendojnë pak vetë se cilat do të ishin përgjegjet e duhura. Këto momente janë tepër të tensionuara dhe të rëndësishme. Unë mrekullohem vazhdimisht se me çfarë fantazie dhe moskokëçarje ato i qasen kësaj. Kështu lindin biseda me dendësi të madhe afërsi dhe mirëbesim, nga të cilat përfitoj edhe unë. Shpeshherë pyetjet vijnë edhe në kohë të gabuar dhe unë i ngushëlloj fëmijët me premtimin për një përgjegje të mëvonshme duke u ikur kështu, mbase pa vetëdije, nga rruga, sepse edhe unë ndihem pjesërisht e mbingarkuar. Mirëpo unë mendoj se ne të rriturit duhet të marrim guximin dhe të gjejmë kohë për të biseduar me fëmijët tanë për gjëra të tilla të pashpjegueshme si jeta dhe vdekja, qielli dhe toka. Fëmijët e kërkojnë vazhdimisht këtë, fundi i fundit. Ata kanë interesim të posaçëm pikërisht për këtë. Këtë libër unë e shoh si një hyrje në botën e çështjeve „të mëdha“. Në këtë mes nuk është puna që të kemi gjithmonë përgjegje të gatshme por të kemi bashkëbisedim, hulumtim. Bëhet fjalë për atë që fëmijët t`i marrim seriozisht dhe atyre t`u falim besimin që të përballen me të gjitha temat - fëmijët janë filozofë, po i lejuam.

Antje Damm

Fëmijët janë filozofë – po i lejuam!

doch mal selber zu überlegen, welche Antworten es geben könne. Diese Momente sind überaus spannend und wichtig. Ich bin immer wieder erstaunt, mit welcher Phantasie und Unbekümmertheit sie darangehen. So entstehen Gespräche von grosser Dichte, Nähe und Vertrautheit, von denen auch ich profitiere. Oftmals kommen die Fragen aber auch zur falschen Zeit und ich vertröste die Kinder auf später und gehe ihnen so – vielleicht unbewusst – aus dem Weg, weil ich mich teilweise überfordert fühle. Ich denke aber, dass wir Erwachsene uns die Zeit und den Mut nehmen sollten mit unseren Kindern über solch unerklärbare Dinge wie Leben und Tod, Himmel und Erde, zu reden. Kinder fordern das ja auch immer wieder ein. Sie interessieren sich genau dafür ganz besonders. Dieses Buch sehe ich als Einstieg in die Welt der „grossen“ Fragen. Dabei geht es nicht darum Antworten parat zu haben, sondern um das Gespräch, die Suche. Es geht darum die Kinder ernst zu nehmen und ihnen zuzutrauen, sich mit allen Themen auseinandersetzen zu können, Kinder sind Philosophen – wenn man sie lässt. Antje Damm

Kinder sind Philosophen – wenn man sie lässt!

Антје Дам
Дали 7 е многу?
44 Прашања за многу одговори
Мориц Верлаг, Франкфурт на
Мајна

Што е среќа?

Дали сите мајки си ги сакаат своите деца?

Дали земјината топка ќе постои вечно?

Дали староста предизвикува болка?

Што мислат бебињата?

Дали бумбарот го планира својот лет?

Зошто учиме?

Зошто идеите се добри?

Дали секој е убав?

Дале растенијата нè сакаат?

Дали нашиот живот е одреден од самиот почеток?

Дали полжавите се некогаш тажни?

Зошто има војни?

Дали рибите си раскажуваат нешто меѓусебе?

Antje Damm
Ist 7 viel?
44 Fragen für viele Antworten
Moritz Verlag, Frankfurt am Main

Was ist Glück?

Lieben alle Mütter ihre Kinder?

Wird es die Erde immer geben?

Tut alt werden weh?

Was denken Babys?

Plant der Maikäfer seinen Flug?

Warum lernen wir?

Wozu sind Ideen gut?

Ist jeder schön?

Mögen uns Pflanzen

Steht unser Leben von Anfang an fest?

Sind Schnecken manchmal traurig?

Warum gibt es Krieg?

Können sich Fische was erzählen?

Mazedonisch

Дали постојат ангели?

Gibt es Engel?

Зошто ноќта е добра?

Wozu ist die Nacht gut?

Зошто после секоја зима доаѓа пролет?

Warum folgt jedem Winter ein Frühling?

Дали секој постои само еднаш?

Gibt es jeden nur 1-mal?

Дали навистина знаеме сè?

Wissen wir wirklich alles?

Дали сите се посебно способни за нешто?

Kann jeder etwas besonders gut?

Каде завршува небото?

Wo ist der Himmel zu Ende?

Дали гуската може да претпостави што се случува со неа?

Ahnt die Gans, was mit ihr passiert?

Што е љубов?

Was ist Liebe?

Зошто постојат толку различни живи суштества?

Warum gibt es so viele verschiedene Lebewesen?

Дали секој остава траги?

Hinterlässt jeder Spuren?

Дали постојат чуда?

Gibt es Wunder?

Што е заедничко кај сите?

Was ist bei allen gleich?

Зошто е добро да си тажен?

Wozu ist Traurigsein gut?

Кој одредува кога треба да живееме?

Wer bestimmt, wann wir leben?

Дали дрвјата спијат?

Schlafen Bäume?

Зошто растеме?

Warum wachsen wir?

Од каде доаѓа стравот?

Woher kommt Angst?

Колку долго живеат растенијата?

Wie lange leben Pflanzen?

Зошто некои се разболуваат?

Warum werden manche krank?

Од каде доаѓаат мислите?

Woher kommen die Gedanken?

Дали има живот на другите планети?

Gibt es Leben auf anderen Planeten?

Дале се може без правила?

Geht es auch ohne Regeln?

Дали и животните сонуваат?

Träumen Tiere auch?

Зошто сите не се богати?

Warum sind nicht alle reich?

Што се случува кога некој ќе умре?

Wie ist das, wenn man tot ist?

Зошто сите различно изгледаме?

Warum sehen wir so verschieden aus?

Што е убаво?

Was ist schön?

Зошто не живееме вечно?

Warum leben wir nicht ewig?

Дали 7 е многу?

Ist 7 viel?

Забелешка

Nachbemerkung

Идејата да ја напишам оваа книга потекнува од фактот што многупати имам доживеано моите две ќерки да ми поставуваат прашања на кои не знам да

Die Idee zu diesem Buch kam mir, weil ich es schon oft erlebt habe, dass meine beiden Töchter mir Fragen stellen, die ich nicht beantworten kann. Ich fordere sie dann auf,

дадам одговор. Затоа ве повикувам и вас да размислите кои одговори би можеле да се дадат. Овие моменти се навистина возбудливи и важни. Јас сум секогаш восхитен од фантазијата и безгрижноста со која се настапува. На тој начин се доаѓа до разговори полни со големи мисли, близина и доверба, од кои јас имам корист.

Честопати некои прашања се поставуваат во пограшно време и тогаш ги тешам децата и им се тргам од патот- можеби несвесно - зошто се чувствувам преоптеретен.

Но, мислам дека ние возрасните треба да најдеме време и да се потрудиме да поразговараме со децата за такви нејасни работи, како живот и смрт, небо и земја. Тоа децата постојано го бараат и посебно се заинтересирани за тоа.

Оваа книга ја гледам како влез во светот на големите прашања. Притоа не се работи толку за тоа де се имаат спремни одговори, колку што се работи за разговорот околу тоа, за истражувањата. Се работи за тоа, на децата сериозно да им се посвети внимание и да им се верува, за да можат да се справат со било која тема, децата се филозофи- доколку тоа им се дозволи.

Антје Дам

Децата се филозофи – доколку тоа им се дозволи!

doch mal selber zu überlegen, welche Antworten es geben könne. Diese Momente sind überaus spannend und wichtig. Ich bin immer wieder erstaunt, mit welcher Phantasie und Unbekümmertheit sie darangehen. So entstehen Gespräche von grosser Dichte, Nähe und Vertrautheit, von denen auch ich profitiere. Oftmals kommen die Fragen aber auch zur falschen Zeit und ich vertröste die Kinder auf später und gehe ihnen so – vielleicht unbewusst – aus dem Weg, weil ich mich teilweise überfordert fühle.

Ich denke aber, dass wir Erwachsene uns die Zeit und den Mut nehmen sollten mit unseren Kindern über solch unerklärbare Dinge wie Leben und Tod, Himmel und Erde, zu reden. Kinder fordern das ja auch immer wieder ein.

Sie interessieren sich genau dafür ganz besonders.

Dieses Buch sehe ich als Einstieg in die Welt der „grossen“ Fragen. Dabei geht es nicht darum Antworten parat zu haben, sondern um das Gespräch, die Suche. Es geht darum die Kinder ernst zu nehmen und ihnen zuzutrauen, sich mit allen Themen auseinandersetzen zu können, Kinder sind Philosophen – wenn man sie lässt. Antje Damm

Kinder sind Philosophen – wenn man sie lässt!

Antje Damm
Ali je 7 (sedem) veliko?
44 vprašanj za veliko odgovorov
Založba Moritz, Frankfurt am Main

Kaj je sreča?

Imajo vse matere rade svoje otroke?

Ali bo zemlja vedno obstala?

Ali je starost boleča?

Kaj mislijo dojenčki?

Ali načrtuje majski hrošč svoj polet?

Zakaj se učimo?

Čemu so ideje dobre?

Ali je vsak lep?

Ali nas imajo rastline rade?

Ali je naše življenje že v začetku določeno?

Ali so polži včasih žalostni?

Zakaj obstaja vojna?

Ali si ribe lahko kaj povedo?

Antje Damm
Ist 7 viel?
44 Fragen für viele Antworten
Moritz Verlag, Frankfurt am Main

Was ist Glück?

Lieben alle Mütter ihre Kinder?

Wird es die Erde immer geben?

Tut alt werden weh?

Was denken Babys?

Plant der Maikäfer seinen Flug?

Warum lernen wir?

Wozu sind Ideen gut?

Ist jeder schön?

Mögen uns Pflanzen

Steht unser Leben von Anfang an fest?

Sind Schnecken manchmal traurig?

Warum gibt es Krieg?

Können sich Fische was erzählen?

Slowenisch

Ali obstajajo angeli?	Gibt es Engel?
Zakaj je noč dobra?	Wozu ist die Nacht gut?
Zakaj sledi spomlad zimi?	Warum folgt jedem Winter ein Frühling?
Ali obstaja vsak samo 1-krat?	Gibt es jeden nur 1-mal?
Ali vemo res vse?	Wissen wir wirklich alles?
Ali zmore vsak nekaj posebno dobrega?	Kann jeder etwas besonders gut?
Kje je konec neba?	Wo ist der Himmel zu Ende?
Ali sluti goska, kaj se bo z njo zgodilo?	Ahnt die Gans, was mit ihr passiert?
Kaj je ljubezen?	Was ist Liebe?
Zakaj obstaja tako veliko različnih živih bitjih?	Warum gibt es so viele verschiedene Lebewesen?
Ali pusti za seboj vsak sled?	Hinterlässt jeder Spuren?
Ali obstaja čudež?	Gibt es Wunder?
Kaj je pri vseh enako?	Was ist bei allen gleich?
Zakaj je dobro biti žalosten?	Wozu ist Traurigsein gut?
Kdo določa, kdaj mi živimo?	Wer bestimmt, wann wir leben?
Ali drevje spi?	Schlafen Bäume?

Slowenisch

Zakaj mi rastemo?

Warum wachsen wir?

Od kod prihaja strah?

Woher kommt Angst?

Kako dolgo živijo rastline?

Wie lange leben Pflanzen?

Zakaj nekateri zbolijo?

Warum werden manche krank?

Odkod prihajajo misli?

Woher kommen die Gedanken?

Ali obstaja življenje na drugih planetih?

Gibt es Leben auf anderen Planeten?

Ali je mogoče brez pravil?

Geht es auch ohne Regeln?

Ali tudi živali sanjajo?

Träumen Tiere auch?

Zakaj niso vsi bogati?

Warum sind nicht alle reich?

Kako je to, ko si mrtev?

Wie ist das, wenn man tot ist?

Zakaj imamo tako različen izgled?

Warum sehen wir so verschieden aus?

Kaj je lepo?

Was ist schön?

Zakaj ne živimo večno?

Warum leben wir nicht ewig?

Ali je 7 (sedem) veliko?

Ist 7 viel?

Opažanje

Nachbemerkung

Misel za to knjigo mi je prišla, ker sem večkrat doživel, da mi moje obe hčerki postavijo vprašanja, na katera ne morem odgovoriti. Spobujam ih, pač naj same premislijo, o možnosti odgovora.

Ti momenti zo zelo napeti in pomembni. Vsakič sem presenečen, z kakšno fantazijo in sproščenostjo se tega lotijo.

Tako nastanejo pogovori z veliko tesno povezavo, bližino in zaupanjem, od česa tudi jaz imam korist. Dostikrat pridejo vprašanja v neprimernem času, otrokom obljubljam odgovor pozneje, in tako grem- morda nehote – s poti, ker se včasih počutim celo preobremenjen.

Mislim pa, da si mi odrasli moramo vzeti časa in pogum za razgovor z našimi otroci tudi o nerazjašnenih stvareh kot je življenje, smrt, nebo in zemlja. Otroci to tudi vedno zahtevajo. Za to se posebno zanimajo.

To knjigo vidim kot vstop v svet “velikih” vprašanj. Tukaj ne gre za že pripravljene odgovore, pač o pogovoru in iskanju. Otroke moramo resno jemati in jim zaupati da se lahko spoprejmejo z vsako temo.

Otroci so filozofi – če jih pustimo.
Antje Damm

Otroci so filozofi – če jih pustimo!

Die Idee zu diesem Buch kam mir, weil ich es schon oft erlebt habe, dass meine beiden Töchter mir Fragen stellen, die ich nicht beantworten kann. Ich fordere sie dann auf, doch mal selber zu überlegen, welche

Antworten es geben können.

Diese Momente sind überaus spannend und wichtig. Ich bin immer wieder erstaunt, mit welcher Phantasie und Unbekümmertheit sie darangehen. So entstehen Gespräche von grosser Dichte, Nähe und Vertrautheit, von denen auch ich profitiere. Oftmals kommen die Fragen aber auch zur falschen Zeit und ich verträste die Kinder auf später und gehe ihnen so – vielleicht unbewusst – aus dem Weg, weil ich mich teilweise überfordert

fühle.

Ich denke aber, dass wir Erwachsene uns die Zeit und den Mut nehmen sollten mit unseren Kindern über solch unerklärbare Dinge wie Leben und Tod, Himmel und Erde, zu reden. Kinder fordern das ja auch immer wieder ein.

Sie interessieren sich genau dafür ganz besonders.

Dieses Buch sehe ich als Einstieg in die Welt der „grossen“ Fragen. Dabei geht es nicht darum Antworten parat zu haben, sondern um das Gespräch, die Suche. Es geht darum die Kinder ernst zu nehmen und ihnen zuzutrauen, sich mit allen Themen auseinandersetzen zu können, Kinder sind Philosophen – wenn man sie lässt. Antje Damm

Kinder sind Philosophen – wenn man sie lässt!

Antje Damm
Je li 7 mnogo?
44 pitanja za mnogo odgovora
Moritz Verlag, Frankfurt am Main

Antje Damm
Ist 7 viel?
44 Fragen für viele Antworten
Moritz Verlag, Frankfurt am Main

Šta je sreća?

Was ist Glück?

Da li sve majke vole svoju djecu?

Lieben alle Mütter ihre Kinder?

Da li će zemlja uvijek postojati?

Wird es die Erde immer geben?

Da li starenje boli?

Tut alt werden weh?

O čemu razmišljaju bebe?

Was denken Babys?

Da li bubamara planira svoj let?

Plant der Maikäfer seinen Flug?

Zašto učimo?

Warum lernen wir?

Za šta su ideje dobre?

Wozu sind Ideen gut?

Da li je svako lijep?

Ist jeder schön?

Vole li nas biljke?

Mögen uns Pflanzen?

Da li je naš život od početka određen?

Steht unser Leben von Anfang an fest?

Da li su puževi ponekad tužni?

Sind Schnecken manchmal traurig?

Zašto ima rata?

Warum gibt es Krieg?

Da li ribe mogu da razgovaraju?

Können sich Fische was erzählen?

Serbisch

Da li postoje anđeli?	Gibt es Engel?
Za šta je noć dobra?	Wozu ist die Nacht gut?
Zašto posle svake zime dolazi proljeće?	Warum folgt jedem Winter ein Frühling?
Da li svako postoji samo jednom?	Gibt es jeden nur 1-mal?
Da li mi zaista sve znamo?	Wissen wir wirklich alles?
Da li svako zna nešto posebno dobro?	Kann jeder etwas besonders gut?
Gdje se završava nebo?	Wo ist der Himmel zu Ende?
Sluti li guska, šta će joj se desiti?	Ahnt die Gans, was mit ihr passiert?
Šta je ljubav?	Was ist Liebe?
Zasto postoji tako puno razlicitih bića?	Warum gibt es so viele verschiedene Lebewesen?
Da li svako ostavlja tragove?	Hinterlässt jeder Spuren?
Postoji li čudo?	Gibt es Wunder?
Šta je kod svih isto?	Was ist bei allen gleich?
Zašto je dobro biti tužan?	Wozu ist Traurigsein gut?
Ko određuje kada mi živimo?	Wer bestimmt, wann wir leben?
Da li drveće spava?	Schlafen Bäume?

Zašto rastemo?

Warum wachsen wir?

Otkud dolazi strah?

Woher kommt Angst?

Koliko dugo žive biljke?

Wie lange leben Pflanzen?

Zašto se neko razboli?

Warum werden manche krank?

Otkud dolaze misli?

Woher kommen die Gedanken?

Da li postoji život na drugim planetama?

Gibt es Leben auf anderen Planeten?

Može li se bez pravila?

Geht es auch ohne Regeln?

Da li i životinje sanjaju?

Träumen Tiere auch?

Zašto nisu svi bogati?

Warum sind nicht alle reich?

Kako je to, kada smo mrtavi?

Wie ist das, wenn man tot ist?

Zašto svi izgledamo tako različito?

Warum sehen wir so verschieden aus?

Šta je lijepo?

Was ist schön?

Zašto ne živimo vječno?

Warum leben wir nicht ewig?

Da li je 7 puno?

Ist 7 viel?

Dodatne zabjeleške

Nachbemerkung

Ideju za ovu knjigu sam dobila zato što sam često doživljavala, da mi obje moje kćerke postavljaju pitanja, na koja nisam mogla da odgovorim. Onda sam zahtjevala od njih, da

Die Idee zu diesem Buch kam mir, weil ich es schon oft erlebt habe, dass meine beiden Töchter mir Fragen stellen, die ich nicht beantworten kann. Ich fordere sie dann auf,

same razmisle, koji bi odgovori mogli da se daju. Ovi momenti su izuzetno uzbudljivi i značajni. Svaki put sam začudena, sa kakvom se fantazijom i bezbrižnošću toga prihvataju. Tako nastaju razgovori velike dubine, prisnosti i povjerenja, od kojih i ja imam koristi. Ponekad pitanja dolaze u pogrešno vrijeme i ja ih tada time tješim da će na to pitanje kasnije dobiti odgovor, i na taj način - možda nesvjesno - pokušavam da izbjegnem odgovor, jer djelimično osjećam da od mene traže previše.

Mislím, da mi odrasli treba da nađemo više vremene i odvažnosti, i da sa svojom djecom razgovaramo o tako nerazjašnjenim, tajanstvenim stvarima kao što su život i smrt, nebo i zemlja. Djeca to stalno iznova zahtjevaju. Oni se naročito interesuju baš za to.

Ovu knjigu vidim kao prvi korak u svijet "velikih" pitanja. Pritom se ne radi o tome da se imaju pripremljeni odgovori, već o razgovoru, o traženju. Radi se o tome, da se djeca ozbiljno shvate i da im se ukaže povjerenje, da mogu da o ovim temama raspravljaju, djeca su filozofi – ako im se dozvoli.

Antje Damm

Djeca su filozofi – ako im se dozvoli.

doch mal selber zu überlegen, welche Antworten es geben könne.

Diese Momente sind überaus spannend und wichtig. Ich bin immer wieder erstaunt, mit welcher Phantasie und Unbekümmertheit sie darangehen. So entstehen Gespräche von grosser Dichte, Nähe und Vertrautheit, von denen auch ich profitiere. Oftmals kommen die Fragen aber auch zur falschen Zeit und ich vertröste die Kinder auf später und gehe ihnen so – vielleicht unbewusst – aus dem Weg, weil ich mich teilweise überfordert fühle.

Ich denke aber, dass wir Erwachsene uns die Zeit und den Mut nehmen sollten mit unseren Kindern über solch unerklärbare Dinge wie Leben und Tod, Himmel und Erde, zu reden. Kinder fordern das ja auch immer wieder ein.

Sie interessieren sich genau dafür ganz besonders.

Dieses Buch sehe ich als Einstieg in die Welt der „grossen“ Fragen. Dabei geht es nicht darum Antworten parat zu haben, sondern um das Gespräch, die Suche. Es geht darum die Kinder ernst zu nehmen und ihnen zuzutrauen, sich mit allen Themen auseinandersetzen zu können, Kinder sind Philosophen – wenn man sie lässt. Antje Damm

Kinder sind Philosophen – wenn man sie lässt!